

Statistici - Date empirice

Maghiară

Látható a ...-ból/ból, hogy ...

Pentru a explica date brute

Olandeză

Uit ... blijkt dat ...

Amint látható

Pentru a explica date brute

Zoals ... aantoont, ...

Az adatok alapján ...

Pentru a explica date brute

Op basis van de gegevens ligt het voor de hand, dat ...

Az ábrák azt mutatják, hogy ...

Pentru a explica date brute

De cijfers onthullen dat ...

Az ábrákon látható, hogy ...

Pentru a explica date brute

Op basis van de cijfers is het duidelijk dat ...

Számos figyelemre méltó eredmény szerint

Pentru a explica date brute de importanță majoră

Meerdere opmerkelijke resultaten zijn ...

A jelen tanulmány eredményei alátámasztják, hogy ...

Pentru a explica date brute

De resultaten van de actuele studie tonen aan dat ...

Statistici - Prezentarea

Maghiară

A száma nőtt/csökkent/ugyanannyi maradt

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

Olandeză

Het aantal ... is gestegen/gedaald/gelijk gebleven.

A statisztikák szerint a száma ... és között megkétszereződött/megfeleződött.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

De statistische gegevens tonen aan, dat het aantal ... tussen ... en ... is verdubbeld/gehalveerd.

A számok állandó növekedést/csökkenést mutatnak ... és ... között.

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

De cijfers tonen een gelijkmatige toename/afname aan van ... naar ...

A száma nőtt/csökkent-hoz/höz képest.
Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

Het aantal ... is gestegen/gedaald in samenhang met ...

Egyértelműen látszik, hogy ... és ... között a
száma nőtt/csökkent/ugyanaz maradt.

**Het is duidelijk zichtbaar dat het aantal ... tussen ... en
... is gestegen/gedaald/gelijk gebleven.**

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

... pozitívan viszonyul a ... -hoz/hez/höz
Pentru a descrie relația dintre două seturi de date

... verhoudt zich positief tot ...

Ahogy várható volt
Se folosește pentru a continua descrierea datelor și confirma supozițiile inițiale

Zoals voorspeld, ...

Ez az eredmény konzisztens X állításával, miszerint
...
Pentru a compara propriile rezultate cu ale altcuiva

Dit resultaat komt overeen met de bewering van X, dat ...

Ez az eredmény megerősíti X kijelentését, miszerint
...
Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

Dit resultaat versterkt de bewering van X, dat ...

X tanulmányaihoz hasonlóan, pozitívan viszonyul
a
Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

**In overeenstemming met de resultaten van X staat ... in
positieve samenhang tot ...**

Statistici - Concluzionarea

Maghiară

A statisztikák azt mutatják, hogy ...
Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Olandeză

De statistieken tonen aan dat ...

A statisztikák szerint ...
Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Volgens de statistieken ...

Ha ránézünk a statisztikákra látható, hogy ...

**Wanneer men naar de statistieken kijkt, kan men zien
dat ...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Statisztikai szempontból ...

Statistisch gezien ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

A statisztikai adatok figyelembevételével feltételezhetjük, hogy ...

Rekening houdend met de statistische gegevens kunnen we aannemen dat ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

A tanulmány vonatkozásai sokszínűek. Először, kritikus, mert ...

De consequenties van dit onderzoek zijn veelvuldig. Ten eerste is ... essentieel, omdat ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

A jelenlegi tanulmánynak vannak praktikus vonatkozásai is. Először, ... ösztönösen vonzó és könnyen érthető a stratégiák számára.

De actuele studie heeft ook consequenties voor de praktijk. Ten eerste is ... intuïtief verhelderend en kan vanuit strategisch oogpunt eenvoudig worden begrepen.

Pentru a dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute
